

درس متوسط

الضمائر الشخصية المنفصلة في القبطي

العربي	القبطي
أنا	ἈΝΟΚ
أنتَ	ἸθΟΚ
أنتِ	ἸθΟ
هو	ἸθΟϣ
هي	ἸθΟϥ
نحن	ἈΝΟΝ
أنتم - أنتن	ἸθΩΤΕΝ
هم - هن	ἸθΩΟΥ

يعني إيه (أنا) و (انتَ) و (انتِ) بالقبطي؟

الدرس

في الجملة الإسمية، بنستخدم الضمائر دي (غالباً كفتبدأ) ... و ممكن مع فعل من أفعال الكينونة عشان نوصل لصيغة (فلان + يكون + صفة)



معناه	الضمير
أنا	ἈΝΟΚ
أنتَ	ἸΘΟΚ
أنتِ	ἸΘΟ
هو	ἸΘΟϢ
هي	ἸΘΟϢ
نحن	ἈΝΟΝ
أنتم / أنتن	ἸΘΩΤΕΝ
هم / هن	ἸΘΩΟΥ

أمثلة:

• ἈΝΟΚ ΠΕ ΠΙΚΟΥΧΙ

زي ما بنقول في المزمور 151
أنا (أكون) الصغير

• ἸΘΟΚ ΚΧΗ ΘΕΝ ΤΟΥΩΗΤ

زي ما بنقول في لحن غولغوثا
أنت كائن في الأوسط

• ἸΘΟ ΤΕ ΤΥΟΥΡΗ

زي ما بنقول قبل البولس في أيام الصوم الكبير

أنتِ (هي) الشورية

• **Ἦθος ἔτοι ἠύωρα**

زي ما بنقول في ذكولوجية الملاك ميخائيل إنه
هو (يكون) الأول

• **Ἰβρωπι ταρ ετε ἠμαρ ἠθος ἀσχιωεννοϋϋι ναν**

زي ما بنقول في ذكولوجية باكر للعدرا
لأن تلك الحمامة هي بشرتنا
هنا الضمير المنفصل ماجاش بعده ضمير كبنونة ... لأن الخبر جملة فعلية

• **Ἄνον θὰ πεκλαος**

زي ما بنقول في كيرييليسون ختام التسبحة
نحنُ (نكون) شعبك

• **Ἦωτεν Δε πῆμοϋ ἠπικαρι**

زي ما بنقرا في الموعظة على الجبل (متى 5 : 13)
أنتم ملح الأرض



المصادر

كتب و مراجع مدرستنا